

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 257

Procès-verbaux

N° 257

1st Session
42nd Parliament

Tuesday
May 4, 2021

1^{re} session
42^e législature

Mardi
4 mai 2021

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Debate resumed and after some time,

Mr. McNaughton moved, under Standing Order 51 “That this question be now put”.

Vote deferred.

Third Reading of Bill 265, An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

The House recessed at 10:11 a.m.

10:15 A.M.

QUESTION PERIOD

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Second Reading of Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Carried on the following division:-

Anand	Hogarth
Babikian	Jones
Calandra	Kanapathi
Clark	Ke
Coe	Kusendova
Crawford	Lecce
Cuzzetto	Martin
Elliott	McKenna
Fullerton	McNaughton

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. McNaughton propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Le vote est différé.

Troisième lecture du projet de loi 265, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif à l'égard de la présence à la période des questions.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 10 h 11, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 15

PÉRIODE DE QUESTIONS

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 34

Mulroney	Sandhu
Nicholls	Sarkaria
Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)
Park	Tangri
Piccini	Thanigasalam
Rasheed	Tibollo
Roberts	Triantafilopoulos
Sabawy	Wai

NAYS / CONTRE - 18

Armstrong	French	Karahalios	Sattler
Burch	Glover	Mantha	Schreiner
Collard	Harden	Morrison	Shaw
Coteau	Horwath	Rakocevic	Tabuns
Fraser	Hunter		

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Deuxième lecture du projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 37

Anand	Fraser	Martin	Sabawy
Babikian	Fullerton	McKenna	Sandhu
Calandra	Hogarth	McNaughton	Sarkaria
Clark	Hunter	Nicholls	Smith (Peterborough-Kawartha)
Coe	Jones	Pang	Tangri
Collard	Kanapathi	Park	Thanigasalam
Coteau	Ke	Piccini	Tibollo
Crawford	Kusendova	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Lecce	Roberts	Wai
Elliott			

NAYS / CONTRE - 14

Armstrong	Harden	Morrison	Schreiner
Burch	Horwath	Rakocevic	Shaw
French	Karahalios	Sattler	Tabuns
Glover	Mantha		

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Third Reading of Bill 265, An Act to amend the Executive Council Act in respect of attendance at Question Period.

Troisième lecture du projet de loi 265, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif à l'égard de la présence à la période des questions.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 32

Anand	Hogarth	McNaughton	Sandhu
Babikian	Jones	Mulroney	Sarkaria
Calandra	Kanapathi	Pang	Smith (Peterborough-Kawartha)
Clark	Ke	Park	Tangri
Coe	Kusendova	Piccini	Thanigasalam
Crawford	Lecce	Rasheed	Tibollo
Cuzzetto	Martin	Roberts	Triantafilopoulos
Fullerton	McKenna	Sabawy	Wai

NAYS / CONTRE - 15

Armstrong	French	Morrison	Shaw
Collard	Glover	Rakocevic	Stiles
Coteau	Hunter	Sattler	Tabuns
Fraser	Karahalios	Schreiner	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:43 p.m.

À 12 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé l'Assemblée,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated May 4, 2021 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 743).

Que le greffier a reçu le rapport sur les nominations prévues daté le 4 mai 2021 du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 743).

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 287, An Act to amend the Education Act with respect to equity education and the Education Equity Secretariat Initiatives Branch. M^{me} Collard.

Projet de loi 287, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne l'éducation en équité et la Direction des initiatives du Secrétariat de l'équité en matière d'éducation. M^{me} Collard.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr42, An Act to revive Hawke-Lea Holdings Ltd. Ms. Hogarth.

MOTIONS

MOTIONS

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That in addition to its regularly scheduled meeting times, the Standing Committee on Public Accounts be authorized to meet during the week of May 24, 2021.

PETITIONS

Drinking water (Sessional Paper No. P-77) Ms. Sattler.

Disposable plastic water bottles (Sessional Paper No. P-136) Ms. Sattler.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mr. Burch and Ms. French.

Congregate care and trespass notices (Sessional Paper No. P-314) Mr. Harden.

Duffins Creek Wetland development and MZO revocation (Sessional Paper No. P-318) Mr. Burch.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Ms. Jones moved,

Whereas an emergency was declared by Order in Council 213/2021 (Ontario Regulation 264/21) on April 7, 2021 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

Whereas the emergency was extended past the end of April 21, 2021 for a further period of 14 days by Ontario Regulation 291/21 on April 16, 2021 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

Whereas the period of an emergency may be further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 28 days;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of May 5, 2021 for a further period of 28 days.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

M^{me} Jones propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

No business was designated for Ballot Item Number 80.

18 H

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Aucune affaire désignée pour le billet de député numéro 80.

ORDERS OF THE DAY

Motion regarding the extension of the period of emergency.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Resolved, Whereas an emergency was declared by Order in Council 213/2021 (Ontario Regulation 264/21) on April 7, 2021 pursuant to section 7.0.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act*; and

Whereas the emergency was extended past the end of April 21, 2021 for a further period of 14 days by Ontario Regulation 291/21 on April 16, 2021 pursuant to subsection 7.0.7 (2) of the *Act*; and

ORDRE DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Whereas the period of an emergency may be further extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario pursuant to subsection 7.0.7 (3) of the *Act*; and

Whereas the Premier has recommended that the period of the emergency be extended for 28 days;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario hereby declares that the period of the emergency is extended past the end of May 5, 2021 for a further period of 28 days.

At 6:03 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 18 h 03, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Social assistance policies (Sessional Paper No. P-28):
(Tabled March 4, 2021) Ms. Karpoche.

Broadband access (Sessional Paper No. P-232):
(Tabled March 11, 2021) Mr. Coe.
(Tabled March 11, 2021) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Safe plan to re-open schools and childcare centres (Sessional Paper No. P-253):
(Tabled March 10, 2021) M^{me} Gélinas.

Places of worship (Sessional Paper No. P-315):
(Tabled April 19, 2021) Mrs. Karahalios.
(Tabled March 4, 2021) Ms. Monteith-Farrell.

Affordable internet access for ODSP and OW recipients (Sessional Paper No. P-316):
(Tabled March 25, 2021) Ms. Andrew.
(Tabled March 8, 22, 2021) Mr. Hatfield.
(Tabled March 25, 2021) Ms. Karpoche.

Education Program Other (EPO) Grants funding (Sessional Paper No. P-317):
(Tabled March 10, 2021) Ms. Stiles.